

ДЕТАЛІ ТА ФУНКЦІЇ

UA



- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Кнопка відкриття кришки | 6. Регулятор температури |
| 2. Кришка | 7. Підставка зі шнуром живлення |
| 3. Віконце для перевірки рівня води | 8. Чайник |
| 4. Кнопка живлення | 9. Фільтр |
| 5. Основа | |

БЕЗПЕКА ВИРОБУ

Дуже важливо, щоб ви та інші особи перебували в безпеці.

Ми підготували низку важливих повідомлень стосовно безпеки, які містяться в цьому посібнику та зазначені на вашому пристрої. Завжди читайте всі повідомлення стосовно безпеки й дотримуйтеся їх.



Цей символ указує на попередження стосовно безпеки.

Він повідомляє про потенційну небезпеку, яка може призвести до вашого травмування або травмування інших осіб або смерті.

Усі повідомлення стосовно безпеки супроводжуються знаком попередження, а також словом «НЕБЕЗПЕЧНО» або «ПОПЕРЕДЖЕННЯ». Ці слова означають наступне:

 **НЕБЕЗПЕЧНО**

Ви можете загинути або отримати тяжкі травми, якщо негайно не виконаєте дії, зазначені в інструкції.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Ви можете загинути або отримати тяжкі травми, якщо не виконаєте дії, зазначені в інструкції.

В усіх повідомленнях міститься інформація щодо потенційної небезпеки, способів знизити ризик травмування, а також наслідків, які можуть виникнути через недотримання інструкції.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Під час використання електричних приладів необхідно вживати базових заходів безпеки, зокрема описаних далі.

1. Ознайомтеся з усіма інструкціями. Неправильне використання пристрою може призвести до травмування.
2. Не торкайтеся гарячих поверхонь. Користуйтеся ручками.
3. Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом і травмування, не занурюйте основу, шнур, штепсель або чайник у воду чи інші рідини.

4. особи зі зниженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або недостатнім досвідом і знаннями можуть користуватися приладом, якщо за ними здійснюється нагляд або їм надано інструкції стосовно безпечного використання обладнання та вони розуміють пов'язані із цим загрози. Дітям заборонено гратися з пристроєм.
5. Лише для Європейського союзу: діти віком від 8 років можуть користуватися цим приладом лише під наглядом дорослих або якщо їм надано інструкції стосовно безпечного використання приладу й вони розуміють пов'язані із цим загрози. Проводити чищення й технічне обслуговування дозволяється лише дітям старше 8 років під наглядом дорослих. Тримайте пристрій і його шнур у місці, недосяжному для дітей віком до 8 років.
6. Чайник можна використовувати лише з підставкою, що надходить у комплекті.
7. Цей пристрій не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з недостатнім досвідом чи знаннями. Такі особи можуть уживати даний пристрій лише під наглядом чи після інструктажу особи, відповідальної за їхню безпеку.
8. Стежте, щоб діти не гралися з пристроєм.
9. У разі використання будь-якого пристрою поблизу дітей слід буди особливо обережними.
10. Не експлуатуйте пристрій із пошкодженим шнуром живлення чи штепселем, а також за наявності неполадок і після падіння чи пошкодження. Принесіть пристрій до найближчого авторизованого сервісного центру для огляду, ремонту чи налаштування електричної або механічної частини.
11. Використання насадок чи аксесуарів, не схвалених компанією KitchenAid або придбаних в інших виробників, може призвести до пожежі, ураження електричним струмом чи травмування.
12. Не використовуйте пристрій на вулиці.
13. Витягуйте вилку з розетки, коли не користуєтеся приладом, а також перед його чищенням. Перш ніж встановлювати чи знімати частини або чистити прилад, дайте йому охолонути.

14. Не допускайте звисання шнура з краю стола чи стійки або його контакту з гарячими поверхнями.
15. Не ставте прилад на гарячу газову або електричну плиту та поруч з нею або в нагріту духовку.
16. Не використовуйте прилад, не закривши кришку належним чином.
17. Не використовуйте прилад зі зламанною або погано закріпленою ручкою.
18. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** не знімайте кришку, поки вода кипить.
19. **УВАГА:** перш ніж знімати прилад із підставки, перевіряйте, чи його вимкнено.
20. Забороняється лити воду на гарячий жир або жир, що горить.
21. Використовуйте прилад лише за призначенням.
22. Не можна чистити чайник мийними засобами, металевими мочалками або іншими абразивними матеріалами. Щоб уникнути пошкодження приладу, не використовуйте лужні мийні засоби: застосовуйте м'яку ганчірку та м'який мийний засіб.
23. **УВАГА:** Не використовуйте чайник на похилій площині. Не вмикайте чайник, якщо нагрівальний елемент не повністю занурений у воду. Не пересувайте ввімкнений чайник.
24. Чайник слід використовувати лише для нагрівання води.
25. Не заливайте в чайник забагато води. У разі переповнення з чайника можуть вилітати краплі окропу.
26. Витягуйте вилку з розетки, коли не користуєтеся приладом, а також перед його чищенням.
27. Перш ніж установлювати чи знімати деталі або чистити прилад, дайте йому повністю охолонути.
28. Інструкції із чищення поверхонь, що контактують із продуктами харчування, див. в розділі «Догляд і чищення».
29. Якщо зняти кришку під час кипіння, можна отримати опік.

30. Цей пристрій призначений для побутового використання, зокрема в таких умовах:

- на кухнях для персоналу в магазинах, офісах і на інших підприємствах;
- у фермерських будинках;
- у готелях, мотелях та інших закладах готельного типу (для використання клієнтами);
- у закладах, що надають послуги ночівлі та сніданків.

ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ

Повну інформацію про виріб, інструкції та відео включно з інформацією про гарантію можна знайти на сайті **kitchenaid-shop.com.ua**. Ознайомтеся з цими відомостями – можливо, вам не доведеться звертатися по технічне обслуговування. Щоб отримати безкоштовну друковану копію інформації через Інтернет, зателефонуйте за номером **(0800) 330-780**.

ЕЛЕКТРИЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Ризик ураження електричним струмом

Під'єднуйте прилад до заземленої розетки.

Не видаляйте штир заземлення.

Не використовуйте адаптер.

Не використовуйте подовжувальний шнур.

Недотримання цих інструкцій може призвести до смерті, пожежі або ураження електричним струмом.

Потужність: 2500–3000 Вт для моделі 5KEK1701B

2000–2400 Вт для моделі 5KEK1701E

Напруга: 220–240 В змінного струму

Частота: 50–60 Гц

ПРИМІТКА. Штепсель чайника має контакт заземлення. Щоб зменшити ризик ураження електричним струмом, цей штепсель можна вставити в розетку лише в певному положенні. Якщо штепсель не входить у розетку, зверніться до кваліфікованого електрика. Не намагайтеся модифікувати штепсель у жодний спосіб.

Не використовуйте подовжувальний шнур. Якщо шнур живлення занадто короткий, зверніться до кваліфікованого електрика або фахівця з технічного обслуговування, щоб він установив розетку поблизу приладу. Щоб уникнути заплутування довгого кабелю живлення або спотикання через нього, використовуйте короткий або знімний кабель. Для використання доступні довші знімні кабелі живлення або подовжувачі.

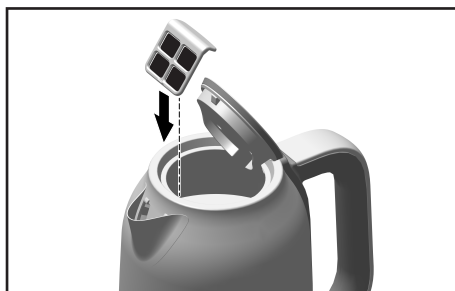


У разі використання довшого знімного кабелю живлення або подовжувача слід дотримуватися наведених нижче умов.

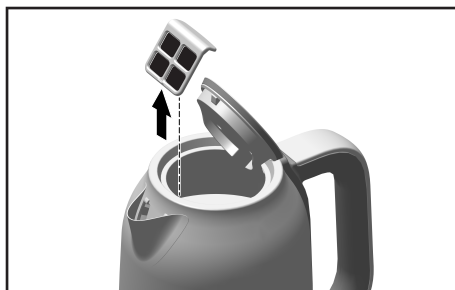
- Електричні характеристики комплекту кабелів або подовжувача повинні відповідати електричним характеристикам приладу.
- Якщо прилад має контакт заземлення, як подовжувач необхідно застосовувати 3-жильний шнур із проводом заземлення.
- Шнур слід розташовувати таким чином, щоб він не звішувався з краю стійки або стільниці, де його можуть потягнути діти або за нього можна перечепитися.

УСТАНОВЛЕННЯ ТА ВИЙМАННЯ ФІЛЬТРА

Установлення фільтра Фільтр розташовано за носиком усередині чайника. Відкрийте кришку. Посуньте фільтр у гніздо позаду носика.



Виймання фільтра Відкрийте кришку. Візьміться за верхню частину фільтра, розташовану за носиком, і потягніть за неї.



ВИКОРИСТАННЯ ВИРОБУ

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Перед першим використанням наповніть чайник до максимального рівня, потім закип'ятіть і злийте воду.

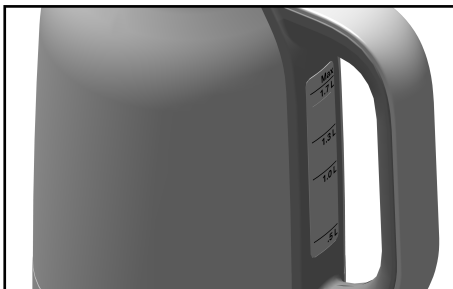
УВАГА. Чайник призначений лише для води. Не заливайте в нього інші рідини або речовини.

НАПОВНЕННЯ ЧАЙНИКА ВОДОЮ

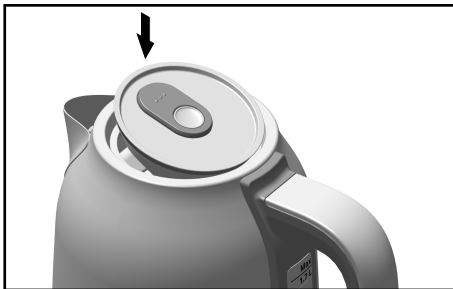
1. Відкрийте кришку чайника, натиснувши кнопку відкривання кришки.



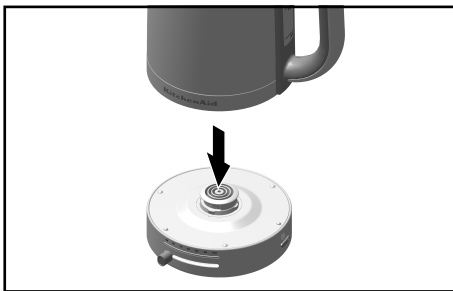
2. Наповніть чайник водою. Для роботи в чайнику має бути не менше 0,5 л води.



3. Натисніть на кришку вниз, щоб зафіксувати її. Клацання свідчитиме, що кришку заблоковано.



4. Установіть чайник на підставку.

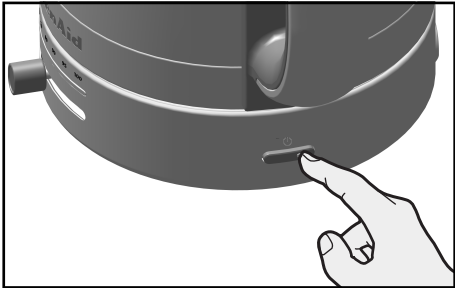


НАЛАШТУВАННЯ ТЕМПЕРАТУРИ ВОДИ

1. Переведіть регулятор температури на основі в потрібне положення (50–100 °C).



2. Натисніть кнопку живлення (⏻) збоку на основі. Засвітяться елементи керування, і чайник почне нагріватися.



ПРИМІТКА. Чайник автоматично зупиниться після досягнення заданої температури. Цикл нагрівання також можна перервати вручну, натиснувши кнопку живлення (⏻).

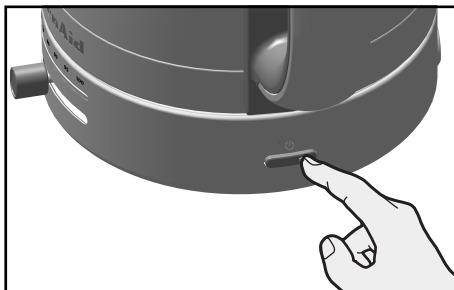
ДОВІДКОВА ТАБЛИЦЯ ЗНАЧЕНЬ ТЕМПЕРАТУРИ ВОДИ ДЛЯ ОТРИМАННЯ НАЙКРАЩИХ РЕЗУЛЬТАТІВ

Звіряйтеся із цією таблицею, щоб використовувати чайник KitchenAid із максимальною користю.

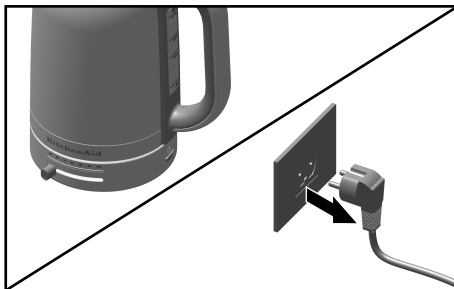
60 °C / 140 °F	70 °C / 158 °F	80 °C / 176 °F	90 °C / 194 °F	100 °C / 212 °F
Вишуканий чай	Зелений чай Гьокуро Сентя	Зв'язаний чай	Чорний чай Earl Grey English Breakfast	Окріп
		Чай зі спеціями Зелений Білий		Чай зі спеціями Червоний
	Білий чай Silver Needle	Зелений чай Бантя Геммайтя	Улун	Фіточай Чаї з трав
			Гарячий шоколад	Суп швидкого приготування
			Розчинна кава	Вівсяні пластівці
				Чай Rooibos
				Мате

Вимкнути чайник можна кількома способами.

1. Натиснувши кнопку живлення (⏻), коли він перебуває в режимі нагрівання.



2. Коли чайник не використовується, від'єднуйте кабель живлення від розетки.



ДОГЛЯД І ЧИЩЕННЯ

УВАГА: перш ніж установлювати чи знімати деталі або чистити прилад, дайте йому повністю охолонути.

ОЧИЩЕННЯ ЧАЙНИКА ТА ОСНОВИ

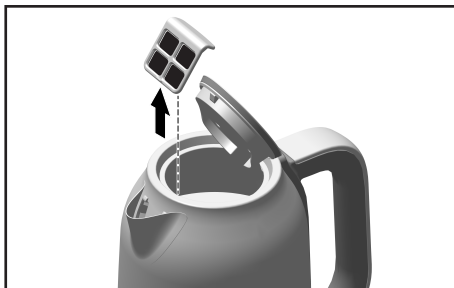
УВАГА. Перед очищенням завжди від'єднуйте чайник від електричної розетки та перевіряйте, чи чайник повністю охолонув.

Помийте чайник і основу вручну вологою ганчіркою. Висушіть і витріть чайник м'якою ганчіркою. Не рекомендовано використовувати абразивні й мийні засоби будь-якого типу.



ОЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА

1. Вийміть фільтр із чайника (див. розділ «Установлення та виймання фільтра»), а тоді промийте його під проточною водою.



2. Промийте фільтр під гарячою водою м'якою щіткою або ганчіркою, щоб видалити відкладення, і встановіть його на місце в гніздо за носиком.



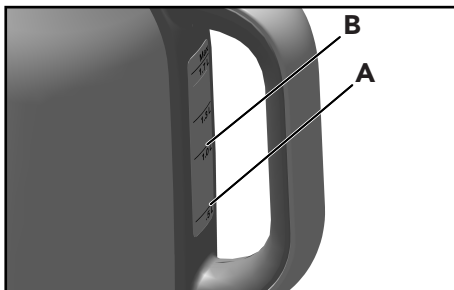
ПРИМІТКА: якщо на фільтрі залишилися відкладення кальцію, залиште його на ніч у розчині води й білого оцту. Ретельно промийте фільтр і встановіть його на місце в чайник.

ОЧИЩЕННЯ ЧАЙНИКА ВІД НАКИПУ

На внутрішніх металевих деталях чайника можуть утворюватися відкладення кальцію. Для забезпечення оптимальної роботи чайника його необхідно регулярно чистити. Періодичність очищення залежить від жорсткості води, яку ви заливаєте в чайник. Рекомендується використовувати комерційний засіб для видалення накипу.

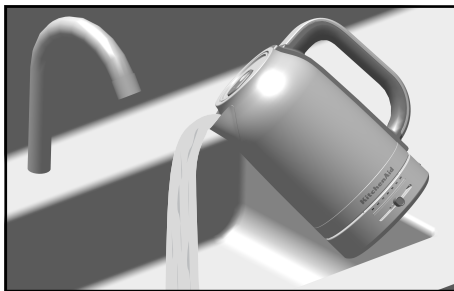
Якщо комерційний засіб для видалення накипу недоступний, виконайте дії, наведені нижче.

1. Наповніть чайник білим оцтом до позначки мінімального рівня, тобто 0,5 л.



A. Оцет
B. Вода

2. Долийте води до позначки 1 л.
3. Прокип'ятіть розчин і залиште на ніч.
4. Вилийте розчин із чайника.



5. Наповніть чайник водою, доведіть її до кипіння й злийте. Повторіть цей крок двічі. Тепер чайник готовий до використання.



УТИЛІЗАЦІЯ ВІДХОДІВ ЕЛЕКТРООБЛАДНАННЯ

УТИЛІЗАЦІЯ ПАКУВАЛЬНОГО МАТЕРІАЛУ

Пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці й позначений відповідним символом – ♻️. Різні частини упаковки необхідно утилізувати відповідально та згідно з нормами й правилами місцевих органів влади, що відповідають за поводження з відходами.

ПЕРЕРОБКА ВИРОБУ

- Цей прилад маркований згідно із законодавством ЄС і Великої Британії, а також Директивою ЄС про відходи електричного та електронного обладнання (WEEE).
- Забезпечивши правильну утилізацію виробу, ви допоможете попередити можливі негативні наслідки для довкілля та здоров'я людей, які могли б виникнути в разі неналежного поводження з відходами цього виробу.
- Символ  на виробі або в супроводжувальних документах указує, що цей пристрій не слід викидати разом із побутовими відходами; здайте його у відповідний центр збору відходів для утилізації електричного та електронного обладнання.

Для отримання більш докладної інформації про обробку, відновлення та переробку цього виробу зверніться до відділення у вашому місті, місцевої служби з утилізації побутових відходів чи магазину, де ви придбали свій виріб.

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ КРАЇН ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ

Цей прилад розроблений, сконструйований і продається відповідно до вимог безпеки таких директив ЄС: Директиви 2014/35/EU щодо низьковольтного електричного обладнання, Директиви 2014/30/EU щодо електромагнітної сумісності; Директиви 92/42/ЄЕС щодо водонагрівальних котлів, Директиви 2009/125/ЄС щодо екологічного дизайну, Директиви 2011/65/EU щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному й електронному обладнанні (RoHS).

УМОВИ ГАРАНТІЇ KITCHENAID («ГАРАНТІЯ»)

KitchenAid Europa, Inc., Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium (Бельгія) («Гарант») надає кінцевому клієнту, який є споживачем, Гарантію з наведеними далі умовами.

Ця Гарантія є додатковою й не обмежує та не впливає на дію передбаченої законодавством гарантії кінцевого клієнта, яку має забезпечити продавець виробу.

1. ОБЛАСТЬ ДІЇ Й УМОВИ ГАРАНТІЇ

- a) Гарант надає Гарантію на вироби, указані в Розділі 1.b), які споживач купує в продавця чи компанії, які належать до групи компаній KitchenAid, на території країн Європейської економічної зони, Молдови, Чорногорії, Росії, Швейцарії, Туреччини або України.
- b) Терміни дії Гарантії залежать від придбаного виробу й наведені нижче.
один роки повної гарантії від дати придбання.
Додаткові аксесуари для планетарних міксерів, блендерів, тостерів, кухонних комбайнів, кухонних машин і занурювальних блендерів: 2-річна Гарантія.
- c) Термін дії Гарантії починається з дати придбання, тобто з дати, коли споживач придбав виріб у дилера чи компанії, які належать до групи компаній KitchenAid.
- d) Гарантія поширюється на вироби без дефектів.
- e) Гарант надає споживачеві наведені далі послуги за цією Гарантією на власний вибір, якщо дефект виник під час терміну дії Гарантії:
 - ремонт дефектного виробу чи його деталей;
 - заміна дефектного виробу чи його деталей; якщо виробництво виробу припинилося, Гарант має право замінити його на виріб еквівалентної або вищої вартості.
- f) Якщо споживач бажає подати скаргу за цією Гарантією, він повинен звернутися до сервісного центру KitchenAid у своїй країні або безпосередньо до Гаранта. Контактна інформація Гаранта: KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgium (Бельгія); Товариство з обмеженою відповідальністю "Ренклюд ЛТД" Україна, м. Київ, 01030, вул. Оранжерейна, 3, тел.: 0 (800) 330 780, +38 (096) 202-79-88, e-mail: info@renklood.com.ua, сайт: <https://kitchenaid-shop.com.ua/>
- g) Гарант оплачує ремонт, зокрема запасні частини й поштові витрати на доставку бездефектного виробу. Гарант також оплачує поштові витрати на повернення дефектного виробу чи його частин, якщо Гарант чи центр обслуговування клієнтів KitchenAid у певній країні подали запит на повернення дефектного виробу чи його частин. Зверніть увагу, що в разі повернення дефектного виробу чи його частин належне пакування оплачується споживачем.
- h) Для подання скарги за цією Гарантією споживач зобов'язаний надати чек або рахунок, що підтверджують придбання відповідного виробу.

2. ОБМЕЖЕННЯ ГАРАНТІЇ

- a) Гарантія поширюється на вироби, які використовувалися в особистих цілях, і не поширюється на вироби, які використовувалися в професійній чи комерційній діяльності.
- b) Гарантія не поширюється на випадки нормального зносу, неналежну чи неправильну експлуатацію, несправності, що виникли внаслідок недотримання інструкцій з експлуатації, підключення виробу до джерела живлення з невідповідною напругою, недотримання застосованих електротехнічних норм під час установлення чи експлуатації або застосування надмірної сили (наприклад, ударів).
- c) Гарантія не поширюється на вироби, конструкцію яких було змінено. Наприклад, якщо робочу напругу виробу було змінено зі 120 В до 220–240 В.
- d) У разі надання послуг за цією Гарантією термін дії Гарантії не продовжується. Новий термін дії Гарантії також не починається. Термін дії Гарантії на встановлені запасні частини завершується одночасно з терміном дії Гарантії на весь виріб.
- e) Подальші чи інші скарги, зокрема вимоги про компенсацію, не розглядатимуться, якщо це не вимагається законодавством. Якщо споживач звернувся в центри обслуговування клієнтів KitchenAid для отримання інформації про вироби, термін дії Гарантії на які завершився, а також про вироби, на які Гарантія не надається. З додатковою інформацією можна ознайомитися на нашому веб-сайті: www.kitchenaid.eu

РЕЄСТРАЦІЯ ВИРОБУ

Зареєструйте свій новий прилад KitchenAid просто зараз: <http://www.kitchenaid.eu/register>